

32] Combustible

Huile pour poêle KLEEN-FLO

PARFIELD OILS LTD.

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR. 7-1143 32-300

EDAIOND LEVESQUE
HUILE distillée réservoir à l'huile neufs. 200 gallons 34. Installation de brûleurs à l'huile.
1. rue Walker PR. 7-7336.
32-300

A.B.C. WOODYARD SLABS de bois mou, \$10. Gros voyage \$3.50. Slabs de bois frans \$5 PR 7-9972 32-30

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLE

HUILE A POELE

21.8 le gallon

HUILE A FOURNAISE

(brute)

Toutes nos huites sont traitées
au "KLEEN-FLO" sans frais
additionals

additionels.

CHARBON DE TOUTES

SORTES

COKE "LA SALLE"

D. GRANDMAITRE LTEE

131, ch. de Montréal, Eastview SH 6-8108-9-0

33) Brûleurs à l'huile NETTOYAGE et réparations de fournaises, Tél: PR. 7-3495, 33-279

FOURNAISES à l'huile, de tous genres, nettoyées, ouvrage ga-ranti. Hector Sarazin, PR. 7-

R HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John. Eastview. SH. 9-3652. 33-300

37] Argent à prêter ARGENT RAPIDEMENT - Str

CITOYEN français souhalierati correspondre avee un ami ca-nadien de 23 a 33 ans ou avec une toute autre personne, de préférence de milleu industriel, commercial ou agricole. Ecrire à Jacomino Paul, 5, rue Char-les Lebar, Alger, (Algérie).

ETES-VOUS fatiguées de vos pro-bièmes de taille? — Consultez Mme Nina Clément (Poirler) corsettére Spencer diplômée. — PR. 1-5214 ou PR. 7-4102. 39-300

39-300
DTTAWA a besoin d'un ouvrier
au Conseil de ville, pour plus
d'action au sujet du logement,
pour voir aux besoins des gens,
le mieux possible. Votez pour
Stewart I. Crawford, Bureau des
commissaires, le 3 décembre.
FA. 2-1288. 39-280

Cartes d'affaires WEINER, prêteur sur arti-s; aubaines de tous genres en ticles non réclamés. — 53½ 41-300

ALIE MACHINE SHOP, 25 Cousinesu, Hull, PR 7-2775, Machinerie sur commande. 41-300

TOITURES
DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en
bardeaux et
Duvrages de métal en feuilles

J. D. SANDERSON Compagnie COUVREURS 437, rue Catherine 8-3125 (41)

41A Dactylotypes Underwood
DACTYLOTYPES Underwood
DES Machines reconstruction
Ausst machines additionner
Ausst machines additionner
Sundstrand a vendre et a louer.
Underwood Limited. 222 Laurier-ouest. CE 2-353. (1A-300

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage gaufrage, gra-vure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester, entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE. 2-2335. 43-300

511 Peintres-Décorateurs

N vous avez de la teinture è fai-re faire, appelez Roger Char-bonneau, ouvrage garanti, PR. 7-1312. 51-279

REPARATIONS de tous genres. finition et peinture. CE, 2-3354, 54-282

SI-CETTICION SELECTRICO ESTORNE SILECTRICO ESTO

PR 7-0008 5-300 froller Outcomb.

On B ELECTRIC WORKS 1st. 18 sommissions a termineron 1 ifth. 478 Bank Signaar CE 2-5708.

Soft CE 2-8218 Reparations 6 for the jeed, and the sound of the jeed of modellar, apparells electropies of the property of the pro

63] Réparations

LESSIVEUSES BEATTY teparations de toutes marques de lessiveuses Estimations gratui-tes. A. Gratton Inc. 163A Prin-cipale. Hull PRI-3653.

MAGASIN DE LESSIVEUSES
BEATTY
IS, rue Rideau Tél: CE. 3-6334
EPARATIONS de toutes mar-205, rue Rideau Tel: CE. 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses, Austi lessiveuses repasseuses, radios et poèles neuts
reconditionnés 63-300

E couvoir Bray a un choix va-rie de poussins, poulette, pour la ponte, races croisées y com-pris les Ames-In-Cross, Aussi cochets, poulete de gril. Nous vance bien que le convoir en vance bien que le convoir en att de disposibles immédiate-ment. Demandez notre liste et tous autres détails. Ritchie Feed & Seed. 27. rue York. Tél: CE. 3-710. 65-277.

Commander-les immediatement.

Light. Sasse Raymouth Rock barfes, Light Sussex X, New Hampshire, ou toutes autres race, ou croissements que vous consentent de la commandation de la comm

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés
Couvoir Saint-Raymond Hull PR7-2448
Georges Piché

Sante, vigueur rusticité, qualités de nos poussins. 66) Avis divers

GAGNE — A compter de cette da-te, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par qui que ce soit, sans mon autorisation écrite. (Signé): Georges Gagné, R.B. 4, Thorndale, Ont. 66-277

od decede Afflorie Lovius, and the control of the c

tion maison Lamare e. Pili.
AROSE Alhamase — A Reckland, Ont., le lund 26 novembre
106, est decede Alhamase Lalevelle, a l'age de 86 ans. Fune
reulle, à l'age de 86 ans. Fune
reulle de 100 novembre
reull

AVIS LEGAL



からいれれるといれないといいないといいないといいないとはとはといいないとはこれないとはこれないとはこれないとはこれないとはこれないとはこれないとはこれないないないとはいいないないといいないないといい

EPARGNEZ-VOUS DES FATIGUES CONSULTEZ

Le guide de Noël

POUR DES CADEAUX PRATIQUES ET APPRECIES



Scies à raban, scies d'établi, sau-teuses, corroyeuses électriques, toura à bols, perceuses verticales au plancher eu d'établi, meules d'établi, coreta à meuler, meules, étc.

cher ou d'établi, meules de de la meule d'établi, meules de PERCEUSES ELECTRIQUES MOTEURS ELECTRIQUES COURROIES ET POULIES EN V

M. Zagerman

& Co. Ltd.

Ottawa, Ontario Téléphone 8-5204

Pour les PETITS

-A. DUBE, 51, chemin Marier, Eastview, SH. 6-8345, Voyez no-tre grand choix de jouets.

Pour PAPA

CCESSOIRES complets pour fu-meur. Cartier Mignault, 153 Principale, Hull. PR 7-0221.

MERCERIES pour hommes. P.-A. Carrière Enrg, 40 Eddy, Hull. PR.7-1120.

Pour FLEURS

OUR vos décorations des Fêtes appelez Chez Rose, fleuriste 175 Principale, Hull. PR. 7-3839

LEURS coupées, plantes en pots motifs. — McConnell Brothers fleuristes. Signaler PR. 7-2134.

REMERCIEMENTS

AJOIE · SAGALA — M. eorges Lajoie et les mem-res de la famille, remer-

PROTECTION OF THE PROTECTION O

Pour TOUS Pour son AUTO

CHOIX complet de radios, réfri-gérateurs et téléviseurs Admi-ral chez Dalpé Err. Deux maga-sins pour vous servir, 32, rue Eddy et 70, rue Montcalm, Hull. PR. 7-6950.

PR. 7-6950.

CHAUSSURES

BRUCE STUART & CO.
757, rue Bank — CE. 2-2338

SOULERS Golderos - StrolgerCRItchie-Sisman pour lui. Chausaures orthopediques pour enfants, pantoufles, Certificats de
cadeau.

D. Monuments

D. AMBROISE monuments.

default in the property of the property

angis Ring-Soware Osbedity

E. SALTY-MARTIN P. ILB.

109 sur monuments. Telephoner
et nous trons vosa checher et
en nous trons vosa checher et
Fournier. Rill. PR. 7-802

Fournier. Rill. PR. 7-802

GRAND C. Salta P. 1-804

AMAGGUE MOPERITE A FAUCHER — Les membres de la sa demerte. 647 Si-Patrice, includi 28 provincies 1968, est de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del companya de la compan

A 7.46 herree Ethiumation au echicies Nort-Thomas (Voltage 1) and echicies Nort-Thomas (Voltage 1) and the property of the pro

deill cause par la mort de no tre mère et soeur bien-aimée Remerciements particuliers : MM. les abbés E. Latendresse L. Lacroix et J. Tompkins, il la R. S. Anne, des Soeurs Gri-ses de la Croix. — Roméo, Jac ques, Irène, Alexina et Mile Ma rie Lécuyer, "74-27"

REMERCIEMENTS

BRICOLAGE

SILL'S Joke & Magic Shop ont b LAVAGES pour \$5.50 — Jiffs maintenant leur magasin au 246 de la rue Bank. Nouvelles farces, articles pour cadeaux, 10045, OONNEZ des billets de lavage d'autos, du Minute Car Wash, 240, rue Catherine,

BLONDIN Motors Limited, 198, rue Montcalm, Hull Pièces au-thentiques pour produits Ford. PR. 7-5251.

Pour votre MENU

VOLAILLES de la meilleure qua-lité aux plus bas prix du mar-ché. — By Ward Food Market, CE.5-5141;

FATIGUE par vos emplettes? Détendez-vous au Restaurant Bar-B-Q Regal, 177, chemin de Montréal, Eastview.

GATEAUX et poudings de Noël. 10 magasins à votre service. — Fenton's, CE.3-1268.

COUVOIR St-Raymond, pour toutes sortes de volailles apprê-tées. PR. 7-2448.

A. CARIPIS, Ramsayville, Ont.— Toutes sortes de volailles, ache-tées et vendues. Nous nous spé-cialisons dans la vente en gros et au détail des poulets à gril-ler, CE. 3-2146.

Salon de BEAUTE

SALON DE BEAUTE Claire-Ma-rie. Permanente, spécial \$8.50. Rég. \$15. SH. 9-4136.

Pour ELLE

ENFANTS DIFFICILES

Marie,

Reine des Coeurs

oca, notre pardon et notre persé-rance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, gué-ses-nous. Nous avons confiance en Imprimatur: J.-C. CHAUMONT, P.A., V.G. Montréal, 9 mai 1938.

Des soumissions cachetées à l'adresse de soussigné dans des externents a cet effet par L'Administration de la Voie Marilime L'accommande de la Voie de la

seront reques par L'Administration de la Voie Maritime cent, Chambre 1225, Edifice temporaire 22, rue Wellington u'à 12 h. 30 de l'après-midi (H.N.E.) le mardi, 18 déce-



UN CHIEN BOTTE — Ce petit épagneul de Vancouver se prépare sans doute pour l'hiver; et avec la température de ces derniers jours, qui peut l'en bilaner! Les bottines lorsqu'il s'aventure dehors. (Photo PC)

Pour votre TAXI TES-VOUS fatigué après vos emplettes de Noël? Appelez un taxi Richard, en signalant CE.3-4400; CE.5-4040.

NETTOYAGE DES TAPIS ET CARPETTES NETTOYAGE DE MEUBLES REMBOURRES
 REPARATION DES TAPIS
 POSAGE DE TAPIS

SCRUTIN PRELIMINAIRE

Prenez avis qu'un bureau de scrutin préliminaire sera avert dans la salle du Bureau des commissaires, 5e étage, immeuble Transportation, au 48, rue Rideau, vendred 39 novembre et le samedi ler décembre, 1956, de 1 h à 2 h p.m. chaque jour.

bureau de scrutin est ouvert à tous les votants qui ocipent d'être absents de la ville le jour du scrutin.

UILLEZ PRESENTER VOTRE CARTE QUI INDIQUE OU VOUS DEVEZ VOTER Déclaration du votant

personne se présentant pour voter au bureau du préliminaire, sera requise par l'Offrier rapporteur de faire la déclaration univante, avant de voter-ent de la ville d'Ottava, le lundi 3 décembre 1906. désigné pour a votalon aux éterions municipales personne qui signera une telle déclaration sachant contient des faussées, sera couppile d'un délit - passible d'une amende de pas molins de \$35.00, et pas plus de \$100.00.

THERIEN CIE (1950) LIMITEE

118, rue Fleet, près Booth CE. 6-2383

Anna Massey
nièce du
gouv. général
par la PRESSE CANDIENNE.
Anna Massey

rièce du
gouv. général

Par la PRESSE CANDIENNE.

Anna Meary

Anna Meary

Anna Meary

Anna Meary

Anna Meary

Anna Meary

Inenne, elle fut vivement applaudie et, comme couronement de tous publication de l'annable.

Inenne, elle fut vivement applaudie et, comme couronement de la publication de l'annable et l'annable de l'

Une maison de rêve

ANADIENNE

Anna Massey

ANADIENNE

Anna Massey

Les preclarularies débuts de la préc.

Les preclarularies débuts de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La jeune comédienne, qui el manuel de la préc.

La précla de la précla précla de la précla précla de la précla précla de la précla de la précla précla précla précla précla précla précla précla pré

société.

Mile Massey simerait beaucup

se viatre le Canada. Elle a ru uso

nouel. Honorable Vincent Massey.

de ses observations sur les de
neue autres à Londres. A l'occa
seit en untres à Londres. A l'occa
seit en untres à Londres. A l'occa
seit en untre à Londres. L'occa
le l'an président.

Ella président de l'ancel

L'ACHUTE — (INCI) — Les

membres du club. Richelle L'a
me nouveu bureau de direction

la pour l'année 1965-1967.

"Capetant, les parties les plus

l'acceturs, MM. Roger Marfel, Fer
viver et le Dr Koper L'avigne.

L'aprésident actuel, M. Gutta
lusqu'à la prenière assemblée de

janvier 1997 alors qu'il devien
fra président actuel, M. Gutta
lusqu'à la prenière assemblée de

janvier 1997 alors qu'il devien
fra président ex-ficiel.

Sylvain Fillon, 8 am, fils de

M. et Mm. Roger L'avigne.

Sylvain Fillon, 8 am, fils de

M. et Mm. Roger L'avigne.

Sylvain Fillon, 8 am, fils de

M. et Mm. Roger L'avigne.

Sylvain Fillon, 8 am, fils de

M. et Mm. Roger L'avigne.

Sylvain Fillon, 8 am, fils de

M. et Mm. Roger L'avigne.

Sylvain Fillon, 8 am, fils de

M. et Mm. Roger L'avigne.

Sylvain Fillon, 8 am, fils de

M. et Mm. Roger L'avigne.

Frojeté à enjurin 10 pides de

F

blessures et pout-tire à la mort constitue dux conditie par M. Loie paul Girard.

Profét à expiror 10 pind de l'encideration aux derait de cart décoratif le paul Froité à serpiror 10 pind de l'appear le Dr. Juilet Affeire la sojaré par le Dr. Juilet Br. Juilet Br.

percepue. Seal Dovion yen tim-indemne, les autres subhasart des blessures qui nécessitéend leur de hospitalisation à l'Hôté-Deu de sind-Véries. C'est facile, c'est profita-ble de placer une autonote; "Empress of Scalisme", les cultantes dans les pages d'il verain terrepiere étentiellement d'Troit", — Tel.: CE. 6-1483. La empageia.